



**SÉANCE ORDINAIRE  
DU CONSEIL MUNICIPAL  
MARDI, 22 AOÛT 2023  
à 19h**

**ORDRE DU JOUR**

**Au Centre Communautaire  
George-McLeish  
20, avenue Morningside**

**REGULAR SITTING  
OF THE MUNICIPAL COUNCIL  
WEDNESDAY 22 AOÛT, 2023  
AT 7 P.M.**

**AGENDA**

**At the George-McLeish  
Community Centre  
20, Morningside Avenue**

- 1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 2. PÉRIODE DE QUESTIONS (15 minutes)**
- 3. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**
  - 3.1 Procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 11 juillet 2023.
- 4. ADMINISTRATION, FINANCES, AFFAIRES JURIDIQUES ET RESSOURCES HUMAINES**
  - 4.1 ADMINISTRATION**
    - 4.1.1 Approbation et signature de l'acte de servitude réelle et temporaire concernant le lot 1 977 089.
  - 4.2 FINANCES**
    - 4.2.1 Approbation des opérations financières.
  - 4.3 AFFAIRES JURIDIQUES**
  - 4.4 RESSOURCES HUMAINES**
    - 4.4.1 Mandat de services - Directeur général par intérim.
    - 4.4.2 Nomination de l'assistant-greffier.
- 5. SERVICES TECHNIQUES ET TRAVAUX PUBLICS**
  - 5.1 Approbation de l'avancement des plans de construction, du cahier des charges du projet No. VDS22-121 - Jeux d'eau et Modules de jeux Parc Senneville.
  - 5.2 Approbation de l'appel d'offres du projet no VDS19-157 Réaménagement de l'intersection située à l'avenue du Pacific, l'avenue Pearson, la rue Sainte-Anne et le boulevard des Anciens-Combattants.
  - 5.3 Octroi du contrat de déneigement 2023-2024.
- 6. CIRCULATION ET MOBILITÉ DURABLE**
- 7. LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE**
- 8. COMMUNICATIONS**
- 9. URBANISME ET ENVIRONNEMENT**
  - 9.1 Demande de dérogation 45 avenue Pacific – Marge avant existante.
  - 9.2 Approbation des demandes de permis et de certificats assujetties au règlement sur les Plans d'Implantation et d'Intégration Architectural.

- 1. ADOPTION OF THE AGENDA**
- 2. QUESTION PERIOD (15 minutes)**
- 3. ADOPTION OF THE MINUTES**
  - 3.1. Minutes of the regular sitting held on July 11, 2023.
- 4. ADMINISTRATION, FINANCE, LEGAL AFFAIRS AND HUMAN RESOURCES**
  - 4.1. ADMINISTRATION**
    - 4.1.1. Approval and signature of the deed of real and temporary servitude concerning lot 1 977 089.
  - 4.2. FINANCES**
    - 4.2.1. Approval of the financial transactions.
  - 4.3. LEGAL AFFAIRS**
  - 4.4. HUMAN RESOURCES**
    - 4.4.1. Mandate for services – acting Director General.
    - 4.4.2. Appointment of Assistant Clerk.
- 5. TECHNICAL SERVICES AND PUBLIC WORKS**
  - 5.1. Approval of the advancement of the construction plans, specifications of project No. VDS22-121 – Water games and Play modules Parc Senneville.
  - 5.2. Approval of call for tenders for project no. VDS19-157 Intersection reconstruction located at Pacific avenue, Pearson avenue, Sainte-Anne Street and boulevard des Anciens-Combattants.
  - 5.3. Awarding of the 2023-2024 snow removal contract.
- 6. CIRCULATION AND SUSTAINABLE MOBILITY**
- 7. RECREATION, CULTURE AND COMMUNITY LIFE**
- 8. COMMUNICATIONS**
- 9. URBAN PLANNING AND ENVIRONMENT**
  - 9.1 Request for minor exemption 45 Pacific Avenue – Existing front setback.
  - 9.2 Approval of permits and certificates requests subject to the Site Planning.



**SÉANCE ORDINAIRE  
DU CONSEIL MUNICIPAL  
MARDI, 22 AOÛT 2023  
à 19h**

**ORDRE DU JOUR**

**Au Centre Communautaire  
George-McLeish  
20, avenue Morningside**

**REGULAR SITTING  
OF THE MUNICIPAL COUNCIL  
WEDNESDAY 22 AOÛT, 2023  
AT 7 P.M.**

**AGENDA**

**At the George-McLeish  
Community Centre  
20, Morningside Avenue**

- 9.2.1 15 Morgan – Modification des plans approuvés
- 9.2.2 17 Morgan – Modification des plans approuvés
- 9.2.3 19 Muir park - Modification des plans approuvés
- 9.2.4 24 Boisbriand – Nouveau bâtiment principal
- 9.2.5 24 Senneville – Rénovations extérieures
- 9.2.6 241 Senneville – Modification des plans approuvés
- 9.2.7 34 Elmwood – Garage
- 9.2.8 13 Morgan – Modification des plans approuvés

9.3 Octroi du contrat de Vidange fosses septiques 2023  
AO\_VDS-2023-06.

9.4 Recommandation à la CPTAQ - lot 6 481 277  
(Modification de la résolution à la demande de la  
CPTAQ).

**10. DÉPENSES ET ENGAGEMENTS**

10.1 Certificat du trésorier sur la disponibilité des crédits  
pour l'acquittement des dépenses et des  
engagements.

**11. AFFAIRES D'AGGLOMÉRATION ET ASSOCIATION DES  
MUNICIPALITÉS DE BANLIEUE**

**12. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET SANTÉ PUBLIQUE**

**13. AVIS DE MOTION ET ADOPTION DE RÈGLEMENTS**

**14. VARIA**

**15. PÉRIODE DE QUESTIONS (15 minutes)**

**16. LEVÉE DE LA SÉANCE**

Donné à Senneville, le 17 août 2023.

Vanessa Roach, Directrice générale et Assistant-Greffier

- 9.2.1 15 Morgan - Modification of approved plans
- 9.2.2 17 Morgan - Modification of approved plans
- 9.2.3 19 Muir park - Modification of approved plans
- 9.2.4 24 Boisbriand - New main building
- 9.2.5 24 Senneville - Exterior renovations
- 9.2.6 241 Senneville - Modification of approved plans
- 9.2.7 34 Elmwood - Garage
- 9.2.8 13 Morgan - Modification of approved plans

9.3 Awarding of septic tank emptying contract 2023  
AO\_VDS-2023-06.

9.4 Recommendation to the CPTAQ - lot 6 481 277  
(Modification of the resolution at the request of the  
CPTAQ).

**10. EXPENSES AND FUNDS COMMITMENT**

10.1 Treasurer's certificate on the availability of credits for  
the payment of expenses and commitments.

**11. AGGLOMERATION BUSINESS AND ASSOCIATION OF  
SUBURBAN MUNICIPALITIES**

**12. PUBLIC SECURITY AND PUBLIC HEALTH**

**13. NOTICES OF MOTION AND BY-LAWS ADOPTION**

**14. VARIA**

**15. QUESTION PERIOD (15 minutes)**

**16. END OF THE SITTING**